

**ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI**  
**Fakulta filozofická**  
**Katedra románských jazyků**

**PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE**  
**(Posudek oponenta)**

Práci předložila studentka: **Nikola Ludvíková**  
Název práce: **La Fiscalité en France**

---

Oponovala: **Mgr. Sylvie Vondráková**

**1. CÍL PRÁCE:**

Autorka si klade za cíl zkoumat daňový systém ve Francii, a to na základní úrovni, vzhledem k nedostatečnému odbornému vzdělání v oblasti daňové správy a obšírnosti problematiky. V tomto smyslu byl cíl bakalářské práce splněn. Druhým cílem je vytvoření tematického glosáře z oblasti daňové problematiky pro usnadnění četby práce a zároveň jeho možnosti uplatnění jako podpůrného studijního materiálu pro studenty KRO ZČU oboru Cizí jazyky pro komerční praxi. Druhý cíl se nepodařilo splnit zcela. Otázkou je, do jaké míry lze ve výuce využít glosář, který má usnadnit porozumění textu (obsahuje výrazy jako např. rychtář, krmná směs, nevolnictví) a zároveň být použit jako didaktický materiál.

**2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ:**

Zvolené téma je náročné a zasahuje do více oblastí. Zpracování tohoto tématu vyžadovalo studium rozsáhlé bibliografie a dobrou orientaci v problematice. Autorka práci rozdělila do pěti hlavních kapitol. Z hlediska jejich proporcionality je nejobsáhlejší část druhá, která se věnuje obecnému pojednání o historii výběru daní, a to již od starověku. Převládá popisný charakter práce bez kritického přístupu autora k tématu. Tvůrčí přístup byl uplatněn především při tvorbě slovníčku. Přílohy práce neobsahuje.

**3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA:**

Práce je psaná ve francouzštině, autorka se vyjadřuje na dobré stylistické úrovni bez gramatických či pravopisných chyb. Práce je přehledná, logicky utříděná. Čtenáře překvapí, že vlastní text začíná na straně 7, neboť úvodní strany (titul, patitul, prohlášení, poděkování a obsah) jsou zahrnuty do číslování. Citace v textu jsou nejednoznačné. Není jasné, zda se jedná o citát nebo parafrázi. Rovněž systém členění glosáře není pro uživatele na první pohled zcela jednoznačný.

**4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE:**

Zvolené téma práce je zajímavé, ale jak sama autorka uvádí, značně rozsáhlé. Vystává tudíž otázka, jak téma v rámci bakalářské práce uchopit a zda by nebylo vhodné téma zúžit. Autorka ke zvolenému tématu přistoupila zodpovědně a pečlivě, konzultovala velké množství zdrojů, práce tak přináší zajímavé informace. Kladně lze hodnotit i jazykové zpracování práce.

**5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ:**

Co Vás vedlo k výběru daného tématu?

Jakým způsobem lze uplatnit vytvořený tematický glosář jako podpůrný studijní materiál ve výuce?

**6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA**

Navrhuji známku: velmi dobře

Datum: 10. 5. 2012

Podpis:

*Sylvie Vondráková*